

Гайнріх Гайне
Heinrich Heine
пер. Агатангел Кримський
trans. Ahatanhel Krymsky

16. Сон

Son - A Dream

Василь Барвінський
Vasyl Barvinsky

Con moto

mp sempre legato

4

mp

У ме - не був ко - ха - ний рід - ний край,
U me - ne buv ko - kha - nuj rid - nuj kraj,

8

В мо - їм вік - ні шу - мів ги - ляс - тий дуб,
v mo - jim vik - ni shu - miv hy - ljas - tyj dub,

12

фі - ал - ка - ми — цвів май...
fi - al - ka - my — tsviv maj...

16

rit.

та то в бі - чи.
 ta to v vi - sni.

rit. *p subito*

21

Я мо - ву чув та рід - ну - ю сво - ю,
 Ja mo - vu chuv ta rid - nu - ju svo - ju,

25

і хтось_____ ме - ні щи - рі - сінь - ко ска-зав по
 i khtos'_____ me - ni shchy- ri - sin'- ko ska-zav po

29

на - шо - му: "люб - лю!" "Люб - лю," по
 na - sho - mu: "ljub - lju!" "Ljub - lju," po

pp

33

rit. *a tempo*

на - шо - му__ ска - зав...
 na - sho - mu__ ska - zav...

espress. *rit.* *a tempo* *p*

37

rit. *a tempo*

та то в вѣс - нѣ...
 ta to v vѣs - ni...

rit. *a tempo* *più espress.*

41

rit.